

# INTERNATIONAL JOURNAL OF LEGAL INFORMATION



THE OFFICIAL JOURNAL OF THE  
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LAW LIBRARIES  
Published by  
THE INSTITUTE FOR INTERNATIONAL LEGAL INFORMATION

25-FEB-1992 BLDSC BOSTON, SPA  
LS23 786  
INTERNATIONAL JOURNAL OF LEGAL INFORMATI  
ON



4542.315000 VOL 19 PART 3

1

Volume 19, No. 3

Winter 1991

# INTERNATIONAL LAW REPORTS

Edited by

**E. Lauterpacht, C.B.E., Q.C. and C. J. Greenwood**

Decisions of international courts and arbitrators, as well as judgments of national courts, are fundamental elements of modern public international law. The International Law Reports is the only publication in the world wholly devoted to the regular and systematic reporting in English of such decisions. It is an absolutely essential work of reference.

The series incorporates a number of important aids:

- Concise but comprehensive summaries of each case
- Key-word headings
- Digest of cases by reference to key-words
- Tables of cases, both alphabetical and by reference to tribunals
- Tables of treaties referred to
- Detailed indexes

The cases are drawn from every relevant jurisdiction — international and national. All decisions in foreign languages are translated into English.

There is no question here of choosing between this series and some other. There is no other publication that even remotely provides a comparable coverage of case law in this field.

The series is a **MUST** for every library that needs to provide even minimal international law coverage. It is also the most **ECONOMICAL AND EFFICIENT** way of accessing the whole range of international case law material.

## IN TWO VOLUMES CONSOLIDATED TABLES OF CASES AND TREATIES CONSOLIDATED INDEXES for VOLUMES 1–80

To be published in Autumn 1990 — these up to date consolidations of the Tables of Cases and Treaties and of the Indexes will make the use of the International Law Reports even easier and enhance the value to practitioner and scholar alike of this unique source of international judicial material.

PRICE LIST of the series:

<i>Single volumes</i>	Volumes 1—50	£25 per volume	(US \$49)
	Volumes 51—74	£60 per volume	(US \$117)
	Volumes 75—79	£65 per volume	(US \$127)
	Volumes 80—	£69 per volume	(US \$135)
	Consolidated Indexes 1–80	£95	(US \$190)
	Consolidated Table of Cases and Treaties 1–80 (price to be announced)		
<i>Complete set</i>	Volumes 1—83 plus Consolidated Indexes and Tables		
	for destinations in the UK	£2,618	
	for delivery overseas	US \$5,122	

Order from any bookshop or direct from  
**GROTIUS PUBLICATIONS LIMITED**  
P.O. BOX 115, CAMBRIDGE CB3 9BP, ENGLAND



# INTERNATIONAL JOURNAL OF LEGAL INFORMATION

THE OFFICIAL JOURNAL OF THE  
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LAW LIBRARIES

PUBLISHED BY  
THE INSTITUTE FOR INTERNATIONAL LEGAL INFORMATION

IJLI Vol. 19

Winter 1991

Number 3

---

## CONTENTS

### ARTICLES

- Law Libraries in Germany: An Introduction**  
by *Ralph Lansky* ..... 179

### BIBLIOGRAPHIES

- Business Law Reforms in Central and Eastern Europe: A Guide to  
Recent Literature**  
by *Igor I. Kavass and William M. Walker* ..... 194
- The Swiss Code of Private International Law of 1987: A Bibliographical  
Survey of the English Literature**  
by *Tran Van Linh* ..... 214
- Bibliography of Recent Writings Related to the Work of UNCITRAL** 218

### NOTES AND COMMENTS

- Conference on World-Wide Legislative Indexing**  
by *Reed Boland* ..... 244

### PERIODICAL REVIEWS

- New Periodicals**  
by *Jonathan Pratter* ..... 246
- Duke Journal of Comparative & International Law** ..... 246
- Landes- und Kommunalverwaltung (LKV)** ..... 246
- March of the Law** ..... 246
- Revista do Direito do Comércio e das Relações Internacionais** ..... 247
- Rivista dell'Arbitrato** ..... 247
- Schweizerische Zeitschrift für internationales und europäisches Recht/  
Revue Suisse de Droit International et de Droit Européen** ..... 247
- Yearbook of International Environmental Law** ..... 247

### INTERNATIONAL DOCUMENTATION

- by *Robert W. Schaaf* ..... 248
- International Civil Aviation Organization (ICAO): Legal Activities  
and Documentation** ..... 248
- Annexes to the Convention on International Civil Aviation** ..... 249
- General ICAO Publications Useful for Legal Research** ..... 251

## THE INTERNATIONAL BOOKSHELF

- by *Marie-Louise H. Bernal* ..... 252

## BOOK REVIEWS

- Germain: Germain's Transnational Law Research: A Guide for Attorneys**  
by *Igor I. Kavass* ..... 252
- Reynolds and Flores: Foreign Law: Current Sources of Codes and Basic Legislation in Jurisdictions of the World**  
by *Igor I. Kavass* ..... 255
- Schaffer and Bruce: Directory of Foreign Law Collections in Selected Law Libraries**  
by *M. Kathleen Price* ..... 257
- King and Tong: Consumer Protection in China: Translations, Developments, and Recommendations**  
by *Constance A. Johnson* ..... 259
- Paasivirta: Participation of States in International Contracts and Arbitral Settlements of Disputes**  
by *Peter B. Maggs* ..... 260
- Bierwagen: GATT Article VI and the Protectionist Bias in Anti-Dumping Laws**  
by *Lyonette Louis-Jacques* ..... 261
- Wildman and Carlson: Researching Copyright Renewal: A Guide to Information and Procedure**  
by *Irene Berkey* ..... 262
- Ellis and Storm: Business Law in Europe: Legal, Tax and Labour Aspects of Business Operations in the European Economic Community Countries and Switzerland**  
by *Jonathan Pratter* ..... 263
- Kiralfy: The English Legal System**  
by *Jonathan Pratter* ..... 264
- Röhl: Rechtssoziologie**  
by *Hein Kötz* ..... 265
- Katz: The USSR and Marxist Revolutions in the Third World**  
by *Radu D. Popa* ..... 266
- Katz: Continuing Education of Reference Librarians**  
by *Shelley Dowling* ..... 268
- Weidinger and Trüb: Rechtsinformation Online: Handbuch zur Nutzung in- und ausländischer Datenbanken**  
by *Harald Müller* ..... 269
- Bother: National Implementation of International Humanitarian Law**  
by *Robert F. Drinan* ..... 271

<b>Kavass: United States Treaty Index: 1776-1990 Consolidation</b> by <i>Ivan Sipkov</i> .....	271
<b>Dinstein and Tabory: International Law at a Time of Perplexity:</b> <b>Essays of Honour of Shabtai Rosenne</b> by <i>Randall J. Snyder</i> .....	273
<b>Benmaman, Connolly and Loos: Bilingual Dictionary of Criminal</b> <b>Terms (English/Spanish)</b> by <i>Ivan Sipkov</i> .....	274
<b>BOOKS RECEIVED AND NOTED</b>	
I. Periodicals and Serials .....	276
II. Bibliographies, Dictionaries, Reference Books .....	277
III. Commonwealth and Common Law .....	277
IV. Comparative Law .....	278
V. European Communities .....	278
VI. Air and Space Law .....	279
VII. Finance and Trade .....	279
VIII. Human Rights .....	279
IX. International Private and Public Law .....	279
X. Intellectual Property .....	280
XI. Law of the Sea and Maritime Law .....	280



# THE TRADE-BASED APPROACHES to the PROTECTION OF INTELLECTUAL PROPERTY



from *Oceana*

By Edward Slavko Yambrusic  
International Lawyer & Senior Attorney Advisor to the  
Register of Copyrights, Library of Congress

- *Why has the United States lost the "Competitive Edge" in International Markets?*
- *What new understandings within the framework of the GATT do the U.S., Japan, EEC, and NICs need to reach to find an equilibrium in International Trade?*
- *How does the United States stem the tide of staggering trade deficits that have reached hundreds of billions of dollars each year?*
- *How do the trading partners respond -- nationally, transnationally, and internationally -- to the growing disequilibrium in the global trading system?*

U.S. businesses lose billions and billions of dollars each year through failure to protect intellectual property rights. The U.S. international trade edge is dramatically eroded because of worldwide counterfeiting and plagiarism of American products. The U.S. loss of a competitive edge results in trade deficits, which in turn translates into a loss of profits, which leads to the inability of U.S. business to freely spend in research and development. This downward spiral in overall productivity and declining leadership is further complicated by a lack of national understanding between U.S. businesses and Government. The major trading partners of the world -- Japan, EEC, and the Newly Industrialized Nations (NICs), have realized that future competitiveness rests on their ability to create marketable product, and this is accomplished through aggressive research and development. Viable and profitable research and development, however, requires high standards of protection and effective enforcement of IPRs (Intellectual Property Rights).

*The Trade-Based Approaches to the Protection of Intellectual Property* is enlightening. It is the first comprehensive scholarly treatment of the trade-related aspects of intellectual property. Contents include: *The Disparate Perceptions of Intellectual Property and its Role in International Trade*; *National, Transnational and International Responses to the New Facts of Law of the Intellectual Property Rights*; and *Comprehensive Trade-Based Approaches to the Protection of Intellectual Property*. Additionally, there are sections covering the *Unilateral Approach -- The Omnibus Trade & Competitiveness Act of 1988*; *The Bilateral Approach -- United States--Canada Free Trade Agreement*; and *The Multilateral Approach: GATT Uruguay Round*, as well as a *comprehensive bibliography* of books, relevant reports, and periodicals dealing with the protection of intellectual property rights.

**The Trade-Based Approaches to the Protection of Intellectual Property**  
**1991, 200pgs., Cloth, \$50.00**

Oceana Publications, Inc., 75 Main St., 9th floor, Dobbs Ferry, NY 10522  
TEL: 914/693-8100 FAX: 914/693-0402

# INTERNATIONAL JOURNAL OF LEGAL INFORMATION

*Editor-in-Chief:* IVAN SIPKOV\*

## EDITORIAL POLICY:

The International Journal of Legal Information invites for publication the submission of manuscripts for articles, bibliographies, notes, book reviews, and documents concerning law and law-related information.

The views expressed in the articles, editorial comments, book reviews and other contributions which appear in IJLI are the responsibility of the individual authors/contributors and do not imply the endorsement of the Editorial Board.

## MANUSCRIPT INFORMATION:

All materials intended for inclusion in any of the sections of the IJLI should be sent directly to the Editorial Office.

## SUBSCRIPTION INFORMATION:

Subscription rates are included in the IALL MEMBERSHIP.

**Rates per subscription**—individuals \$55.00 (U.S.) per year  
institutions \$80.00 (U.S.) per year

Single current and past issues of the *International Journal of Legal Information* are available from William S. Hein & Company, Inc., 1285 Main Street, Buffalo, New York, 14209.

Checks should be made payable to the ILLI and sent to the Business Address of the Association.

**Subscriptions, change of address notices, single copy requests, claims, and advertisements should be addressed to the Business Address of the Association.**

*Editorial Office:*  
4917 Butterworth Pl., N.W.  
Washington, D.C. 20016 U.S.A.

*Business Address:*  
P.O. Box 5709  
Washington, D.C. 20016-1309 U.S.A.

---

Issued three times a year: Spring, Summer, and Winter.

Copyright © 1991 by The Institute for International Legal Information.

Library of Congress No. 82-643460, ISSN 0731-1265. Printed in the United States.

---

\*Dr. Ivan Sipkov, Law Library, Library of Congress, Washington, D.C., U.S.A.

## BOARD OF EDITORS

Editor-in-Chief: Ivan Sipkov  
Law Library, Library of Congress  
Washington, D.C., USA

*Marie-Louise H. Bernal*  
Law Library, Library of Congress  
Washington, D.C., USA

*Rob Brian*  
University of New South Wales  
Kensington, N.S.W., Australia

*David A. Combe*  
Tulane University School of Law  
New Orleans, Louisiana, USA

*Eugenio Cuomo*  
The Hebrew University of  
Jerusalem  
Jerusalem, Israel

*Claire M. Germain*  
Duke University School of Law  
Durham, North Carolina, USA

*Juergen Christoph Goedan*  
Max-Planck Institute for Foreign  
and Private International Law  
Hamburg, F. R. of Germany

*Igor I. Kavass*  
Vanderbilt University School of  
Law  
Nashville, Tennessee, USA

*Timothy Kearley*  
Louisiana State University  
Law Center  
Baton Rouge, Louisiana, USA

*Arno Liivak*  
Rutgers University School of Law  
Camden, New Jersey, USA

*Velma Newton*  
University of West Indies Faculty  
of Law  
Cave Hill Campus, Bridgetown,  
Barbados

*Robert W. Schaaf*  
Serial and Government  
Publications Division, Library  
of Congress  
Washington, D.C., USA

*Adolf Sprudz*  
The University of Chicago  
Law School  
Chicago, Illinois, USA



# INTERNATIONAL DISPUTE SETTLEMENT

Second Edition

Professor J.G. Merrills

A substantially expanded and updated edition of Professor Merrills' comprehensive survey of the methods and techniques employed in the peaceful settlement of international disputes. This book explains what the relevant techniques and institutions are, how they work and when they are used.

The new edition deals with many recent developments, discussing peace-keeping operations, current treaty practice, contemporary arbitral decisions, including the *Rainbow Warrior* case, and the latest case-law of the International Court of Justice.

310 pp. including Index  
Price: Paperback £19.50 (US\$39)

To be published July 1991  
ISBN 0 949009 94 6

## COMPETITION POLICY AND MERGER CONTROL IN THE SINGLE EUROPEAN MARKET

The Rt Hon. Sir Leon Brittan, QC

What is the jurisdictional basis for the operation of EC Competition rules? What is the scope and range of application of the recently adopted "Merger Regulation"? These questions are central to the administration of EC Competition policy and to any corporate strategic planning in Europe.

In two lectures delivered in February 1990 at the University of Cambridge, Sir Leon Brittan, who is the Vice-President of the European Commission, examines these problems in the context of the unfolding Single Market.

70 pp. including Index  
Price: Paperback £15 (US\$30)

Published June 1991  
ISBN 0949009 92 X

## INTERNATIONAL BOUNDARY CASES: THE CONTINENTAL SHELF

With scores of continental shelf boundary problems still remaining to be settled, the convenience of having a handy, fully indexed collection of all the relevant international decisions is self-evident. Each case is preceded by a helpful summary. The collection has an Introduction by Michael Wallace.

Produced in a two volume casebound set

Volume I 883 pp. including Index

Volume II 827 pp. including Index

To be published Summer 1991

Price per set: £120 (US\$240)

ISBN 0 949009 84 9

Air Mail Postage £8.00 (US\$15.00) per volume.

Order from any bookshop or direct from  
**GROTIUS PUBLICATIONS LIMITED**  
P.O. BOX 115, CAMBRIDGE CB3 9BP, ENGLAND



# INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LAW LIBRARIES

## OFFICERS AND DIRECTORS, 1989-1992

Pursuant to the 1989 elections, the IALL Officers and Members of the Board of Directors for the term of office from July 1, 1989, through June 30, 1992, are the following persons:

### OFFICERS:

**President:**

ADOLF SPRUDZS  
The University of Chicago  
U.S.A.

**First Vice-President:**

JOHN LAWRENCE RODWELL  
The University of New South Wales  
Australia

**Second Vice-President:**

YOSHIRO TSUNO  
The University of Tokyo  
Japan

**Secretary:**

TIMOTHY G. KEARLEY  
Louisiana State University  
U.S.A.

**Treasurer:**

IVAN SIPKOV  
Law Library  
Library of Congress  
U.S.A.

### MEMBERS OF THE BOARD:

KATALIN BALÁZS-VEREDY  
Library of the Hungarian Parliament  
Hungary

MARGA COING  
Deutscher Bundestag  
Federal Republic of Germany

DAVID A. COMBE  
Tulane University  
U.S.A.

SNG YOK FONG  
National University of Singapore  
Singapore

IGOR I. KAVASS  
Vanderbilt University  
U.S.A.

ARNO LIIVAK  
Rutgers University  
U.S.A.

JUNE RENIE  
Hugh Wooding Law School  
Trinidad

JOACHIM SCHWIETZKE  
Max Planck Institute  
Heidelberg  
Federal Republic of Germany

---

The *International Association of Law Libraries* was organized in 1959 to promote on a cooperative, non-profit and fraternal basis the work of individuals, libraries, and other institutions concerned with the acquisition, bibliographic control and shared exchange of law-related information on a multi-national basis.

HERSCH LAUTERPACHT MEMORIAL LECTURES

# ASPECTS OF THE ADMINISTRATION OF INTERNATIONAL JUSTICE

by

**E. LAUTERPACHT, CBE, QC**

Director of the Research Centre for International Law, University of Cambridge  
Member of the Institute of International Law

This elaboration of the Hersch Lauterpacht Memorial Lectures delivered in November, 1990, deals with a number of controversial issues in the operation of the contemporary system of international justice particularly important in the U.N. Decade of International Law.

Drawing upon his extensive experience of international litigation and his long academic involvement in the subject, the author:

- examines critically the expansion in the number of international tribunals;
- questions, in the light of State practice, the continuing validity of the seemingly axiomatic requirement that jurisdiction may not be exercised without consent;
- assesses the extent to which access to international tribunals should be opened more widely to international organizations, corporations and individuals;
- reviews the desirability of developing the concept of appeals within the international judicial system;
- examines, within the framework of a consideration of the composition of international tribunals, the significance of the growing recourse to Chambers of the International Court of Justice;
- and concludes with a searching analysis of the role of equity in international litigation and, in particular, the need for changes in traditional procedures to take account of the extended discretion of the judiciary.

Approx. 200 pp. including Index  
Price: Hardback £35 (US\$70)

To be published April 1991  
ISBN 0 949009 90 3

## MULTILATERAL TREATIES IN THE FIELD OF THE ENVIRONMENT

in 2 volumes

Volume I - contains 78 conventions concluded in the period 1933 - 1979 (originally published by UNEP in 1983; now available for sale with Vol. II)

Volume II - contains 50 conventions concluded in the period 1979 - 1989, (together with some earlier conventions supplementing Vol. I)

Containing the essential substance of international environmental law, these volumes are fundamental works of reference for all who are interested in the protection of the world around us - laymen as much as professionals.

Each volume is divided into two parts.

Part I - Basic Data - provides a summary of the relevant provisions of each convention, including the full official title, date and place of adoption, date of signature and entry into force, and the States Parties.

Part II reproduces the full texts of the conventions and their related protocols.

Each volume contains an index, Volume II having a consolidated index covering both volumes.

### Volume I

535 pp. including Index  
Price: Paperback £40 (US\$80)

Published 1983  
ISBN 92 807 1025 6

### Volume II

Approx. 540 pp. including Consolidated Index  
Price: Paperback £65 (US\$130)

To be published May 1991  
ISBN 92 807 1212 8

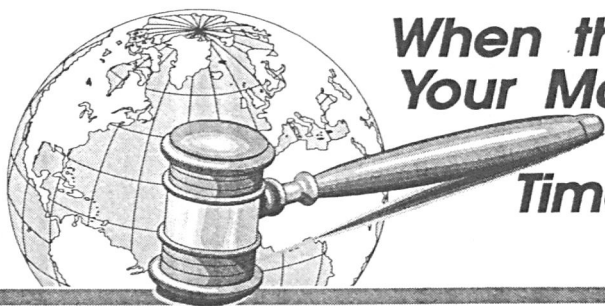
### 2 Volume Set

The two volumes may be purchased as a set for the reduced price of £90 (US\$180)

A CO-PUBLICATION WITH THE UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME

Order from any bookshop or direct from  
**GROTIUS PUBLICATIONS LIMITED**  
P.O. BOX 115, CAMBRIDGE CB3 9BP, ENGLAND





**When the World is  
Your Marketplace,  
Then it's  
Time you had  
Oceana's**

## **DIGEST of COMMERCIAL LAWS of the WORLD**

*Compiled and Edited by Lester Nelson, Esq.*

*An indispensable tool for lawyers, business professionals  
and librarians who require reference tool of world markets.*

**A subscription to the Digest includes:**

- A Summary of Commercial Laws for more than 90 countries and provinces. Each country is presented in a standard outline.
- Notes on International Maritime Law as applied to Canada, France, Germany, Greece, Italy, The Netherlands, Panama, Scotland, Sweden, and the United States.
- INCOTERMS
- Documents relating to International Commercial Arbitration: Convention on the recognition and enforcement of foreign arbitral awards; rules of conciliation and arbitration of the ICC; European convention providing a uniform law on arbitration; rules of procedure of the Inter-American Commercial Arbitration Commission; Commercial Arbitration Rules of the American Arbitration Association; Transnational Commercial Arbitration; US & international agencies; Austria; semiconductor protection act; convention on service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters; UN convention on contracts for international sale of goods; and lawyers in the EEC.
- Periodic articles on subjects of interest to readers.
- Bibliography of international and foreign law sources in English
- Supplements and updates issued periodically each year.

**Digest of Commercial Laws of the World, 11 binders, \$850.00  
includes the following set components:**

**The Summary of Commercial Laws, 7 binders**

**Forms of Commercial Agreements, 2 binders (also available separately)**

**State Variations of Commercial Law, 2 binders (also available separately)**

**Oceana Publications, Inc.**

75 Main Street, 9th floor, Dobbs Ferry, NY 10522

TEL: 914/693-8100 FAX: 914/693-0402

**Oceana  
Publications**